

A költségvetési tervezet szivattyúzási költségek térítése címen új városi adót hoz javaslatba

Negyszázezer pengős kölcsön őszi szükségmunkákra, 170 ezer pengő megtakarítás az egész költségvetésben — A számvevőség tíz százalékkal kevesebb adóbevételre és 121 ezer pengővel kevesebb földbérjövdelemre számít — A kórházi pénztárnak az idén nincs hiánya

(A Délmagyarország munkatársától.) A városi költségvetés, amelyet sok beharangozás előzött meg s amelynek az idei költségvetéssel szemben egymillió pengő megtakarítással kellett volna zárulni, elkészült. A tervezett nagy megtakarításról azonban szó sincs. Alább két táblázatot közlünk. Az egyik a kiadási, a másik a bevételi tételeket tünteti fel, még pedig nem valamennyit, hanem azokat, amelyeknél az előző évi költségvetéssel szemben lényeges eltérés mutatkozik. A táblázatok:

Szükséglet

	1930-ra jóváhagyva	1931-re elő- irányozva	több	kevesebb
Általános igazgatás	3,373.116	3,212.057		161.059
Közegészségügy	344.446	285.104		59.342
Közülatás, közmü- velődés, vallás	2,189.109	1,766.076		423.033
Szegényügy, népjó- lét	388.966	394.149	5.183	
Városépítés, uccák, terek, járdák gon- dozása	1,463.370	1,654.754	191.384	
Vagyonigazgatás	897.149	786.727		10.422
Hitelügy	1,719.136	2,004.880	285.744	
			482.311	653.856
				482.311
				171.545

megtakarítás.

Fedezet

	1930-ra jóváhagyva	1931-re elő- irányozva	több	kevesebb
Általános igazgatás	3,161.558	2,860.636	adóbev.	300.922
Városépítés, uccák, terek, járdák gon- dozása	646.750	823.371	176.621	
Vagyonigazgatás	3,744.646	3,139.067		605.579
Hitelügy	1,239.344	1,667.496	428.152	

Ha ezeket a számsorokat alaposan szemügyre vesszük, megállapíthatjuk, hogy lényegbe vágó változás a költségvetésben nincs. Nincs az a vállalat a világnak, amelyik a gazdasági krízis következményeit ilyen gyámtalanul, ilyen féltéken és ennyire öflettelően érvényesítette volna.

A kiadásoknál a tervezett egymillióval szemben mindössze 170 —180 ezer pengőt takarít meg, tehát a megtakarítás nem egészen két százalék.

Homoly bevételi többlete egyetlenegy van a költségvetésnek, az, amelyik városépítés címen 170.621 pengővel több bevételt irányoz elő, mint amennyit ugyanezen a címen 1930-ra jóváhagytak. Ez a bevételi többlet azonban

új közleher

konstruálásából áll elő, még pedig olyan módon, hogy szivattyúzási költségek térítése címen

új adót

akar bevezetni a polgármester. Ezt az adót,

amely a házbér két százaléka, a városnak azokon a területein fizetnék, ahol vízvezeték és csatornázás van és az adóösszeg remélhető bevétele az első évben 150 ezer pengő lenne. **Lényegesen kevesebb** bevételt irányoz elő a költségvetés általános igazgatás cím alatt, amennyiben ezen a címen elő volt irányozva 1930-ra 3,161.558 pengő, míg 1931-re 2,860.639 pengőt irányoz elő, tehát 300.922 pengővel kevesebbet. Ennek az a magyarázata, hogy általános igazgatási cím alatt vannak elkönnyelve az adóbevételek és

a város jövőre kerek 10 százalékkal kevesebb adóbevételre számít, mint amennyi az idén van.

Feltűnő, hogy vagyonigazgatás cím alatt 605.579 pengővel kevesebb bevétel van előirányozva az idei évinél. Ebben az összegben azonban benne van több mint 400 ezer pengő bértérítmény, ami csak könyvelési tétel és aminek a kiadási rovatban megvannak az ellentételei. Az összeg többi része azonban már tényleges csökkenés

és földhasznbér címén itt irányoz elő a javaslat az ideinél 121 ezer pengővel kevesebbet.

Az általános igazgatás 161 ezer pengővel kerülne kevesebbe 1931-ben, mint amennyibe 1930-ban került. A megtakarítás különböző választások és kinevezések folytán áll elő, azonkívül a nyugdíjteleher 805.530 pengőről lepadt 794.314 pengőre, annak ellenére, hogy dr. Turóczy Mihály, Fodor Jenő és dr. Bárkányi nyugdíjával, tehát tekintélyes tételekkel emelkedett a nyugdíjkiadás. A csökkenés magyarázata az, hogy eddig az altiszti fizetések után egy, mindenki más fizetése után 1.5 százalékot szedtek nyugdíjjaradék címen.

A javaslat felemeli ezt a tételt a békebeli összegre, ami a kor szerint változik és 3 és 6 százalék között mozog.

Napidíjak címen 70 ezer pengő helyett 39 ezer pengőt irányoz elő a javaslat. Az aránylag szép megtakarítás a napidíjakkal való gazdálkodás folytán áll elő. Jutalmakra és segélyekre az idén elköltött a város 33 ezer pengőt, jövőre háromezer pengőt irányoznak elő. Közülatás és közmüvelődés címen 423 ezer pengővel költ el a város kevesebbet, ami azonban csak látszólagos tétel. Érdekes, hogy a kórházalapra a jövő évben nem kell előirányozni az idei 25 ezer pengőt, mert

a kórházi pénztárnak nem volt hiánya.

A kiadások és a bevételek végösszege körülbelül ugyanakkora, mint amennyi az idei évben volt. Új szellemnek ebben a költségvetésben nem látni nyomát. Némi takarékoság azonban határozottan megnyilvánul. Er-

Az új ujlaki, pala

MINŐSÉGE, GAZDASÁGOSSÁGA
FELÜLMÚLHATATLAN
NAGYBÁTONY-UJLAKI
EGYESÜLT IPARMŰVEK RT.
BUDAPEST, VILMOS-CSÁSZAR-UT-32

M.2

Képvisező: Erdélyi András és Fia ép. váll., Szeged.

dekes, hogy színházi költségek címen 82.880 pengőt irányoz csak elő a javaslat, aminek az az indokolása, hogy a házikezelés fentartását csak egy szezonra határozta el a közgyűlés és hogy abban az esetben, ha jövő év szeptemberétől kezdve bérbe adják a színházat, vagy nem lesz szükség szubvencióra, vagy aránytalanul kisebb összegre lesz szükség.

A hitelügy — ez is a fedezet tételeihez tartozik — emelkedik egyetlen biztos tétellel.

A számvevői javaslat szerint ugyanis összesen 400 ezer pengő kölcsönt kell felvenni, nyomban fogantatandó szükségmunkákra.

A pótdót a számvevői javaslat szerint nem kell fölemelni. De abban az esetben, ha a költségvetés e szerint a javaslat szerint megy keresztül, 1931 január 1-én gyarapodik a szegedi adók száma.

Ujabb földbérrevízió?

(A Délmagyarország munkatársától.) Somogyi polgármester a legutóbb végrehajtott földbérletek revízióját vizsgálja most felül. Vizsgálatról jelentést készít a belügyminiszternek. A polgármester erről a következőket mondotta:

— Már eddig is arra a szomorú tapasztalatra jutottam, hogy a földbérletek okvetlenül még egyszer revideálni kell. Annyi bizonyos, hogy egyes bérletek nagymértékben revízióra szorulnak. A mostani revíziót nem úgy, mint a múlt évben, kint tartjuk meg a helyszínen, hanem itt fogunk tárgyalni a hivatalban, miután minden szükséges adat rendelkezésre áll.

Razziát tartott a rendőrség az autósokra és a biciklis- táakra

(A Délmagyarország munkatársától.) Tegnap este a rendőrség nagyszabású razziát tartott az autókra, motorkerékpárookra és biciklikre. A razziázó rendőrök ellepték a főbb utvonalakokat és leállítottak, leigazoltattak minden autóst, kerékpárost. A razzia célja az volt, hogy az autók világítását, a vezetők hajtási igazolványát ellenőrizték. A kerékpárrazziá pedig az utóbbi elszaporodott kerékpártolvajlásait akarta megakadályozni. A rendőrök rengeteg embert leigazoltattak, akik közül sokat előállítottak a kerületi őrszobákban és a központi ügyeleten. A razzia eredményét vasárnap állítják össze a rendőrségen.

Belvárosi Mozi Vasárnap
Hangos film! **Rudolf Valentínó** Hangos film!
utolsó filmje: **Végzetes szenvedély.** Blasco Ibañez
regényének filmváltozata 10 felvonásban.
Egyidejűleg: **Schubert befejezetlen szimfóniája**
Előadások kezdete 5, 7, 9, vasár- és ünnepnap 3, 5, 7, 9 órákor
Jó idő esetén a 9 órai előadást a nyári helyiségben tartjuk

Korzó Mozi
Vasárnap utoljára

Peihes Sándor és Dénes György

a „Csak egy kislány...” — „Nevelő Budapest” beszélő filmek nagyszerű szereplőinek személyes fellépése
a legpompásabb kacagató műsorral, 80 perces nevelés! Ezt megelőzi: **Olga Csehova-vel: Az égő asszony.**

Előadások kezdete 5, 7, 9, vasár- és ünnepnap 3, 5, 7, 9 órákor

Jó idő esetén a 9 órai előadást a nyári helyiségben tartjuk

Belvárosi Mozi

Augusztus 25—26, hétfő, kedd.

Korzó Mozi

Augusztus 25—26, hétfő, kedd.

Fiatalság bolondság.

Greta Garbo

pompás fő-
szereplésével

A végzet.

(Ép testben ép lélek). A Paramount nagy hangos sport filmje. Főszereplő: Charles Rogers. Azonkívül a Hangos SICC FILMEK.

Egy különös szerelem története 10 felvonásban és a **Hiradó.**